

ALICE OSEMAN

HEARTSTOPPER

Tom I

Przełożyła: Natalia Mętrak-Ruda



Tytuł oryginału: *Heartstopper: Volume One*

Skład i łamanie: Robert Majcher
Opracowanie graficzne polskiej okładki: Magdalena Zawadzka/Aureusart

First published by the author as a Kickstarter edition in 2018.
Then published in 2019 by Hodder and Stoughton.

Text and illustrations copyright © Alice Oseman, 2018

The moral rights of the author have been asserted.
All rights reserved.

Uwaga, w książce znajdują się przedstawienia napaści fizycznej i słownej homofobii.

Copyright for the Polish edition © 2021 by Wydawnictwo Jaguar Sp. z o.o.
Wyrażamy zgodę na wykorzystanie okładki w Internecie.

ISBN 978-83-8266-007-4

Wydanie pierwsze, Wydawnictwo Jaguar, Warszawa 2021

Adres do korespondencji:
Wydawnictwo Jaguar Sp. z o.o.
ul. Ludwika Mierosławskiego 11a
01-527 Warszawa

www.wydawnictwo-jaguar.pl
[instagram.com/wydawnictwojaguar](https://www.instagram.com/wydawnictwojaguar)
[facebook.com/wydawnictwojaguar](https://www.facebook.com/wydawnictwojaguar)

Druk i oprawa: Read Me
Wydrukowano na papierze Creamy 80 g, dostarczonym przez **ZING** Sp. z o.o.

SPIS TREŚCI

Rozdział pierwszy

Rozdział drugi

Mundurki

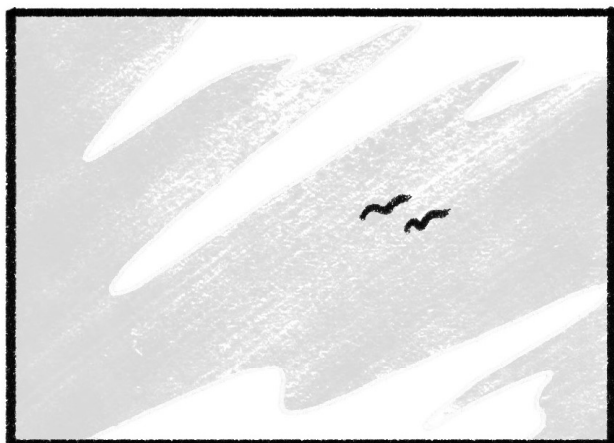
Składanka

Pamiętniki

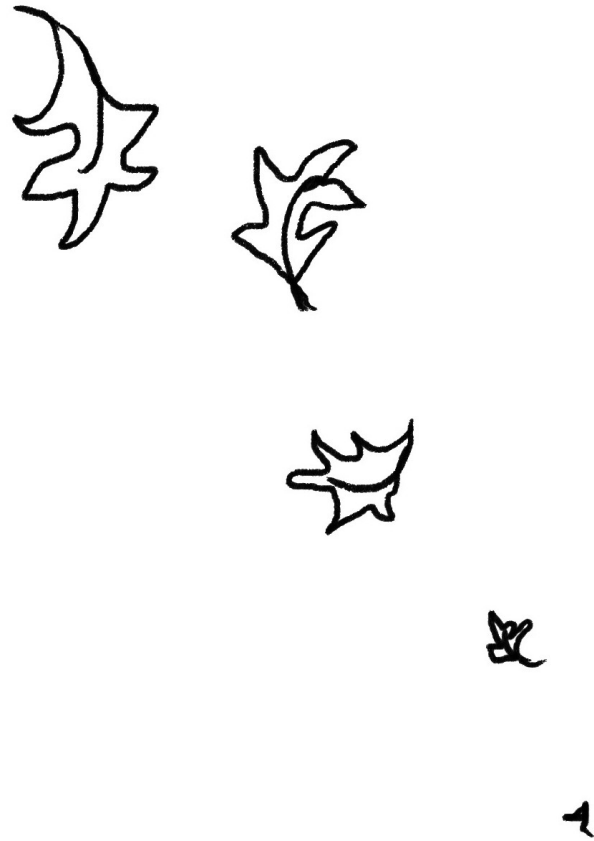
Postaci

Od autorki

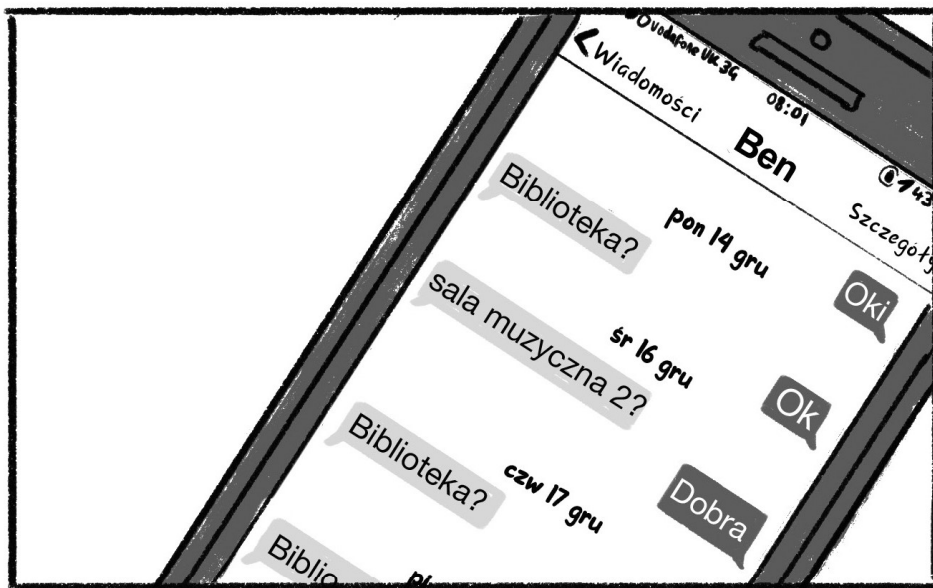




I. SPOTKANIE



Styczeń



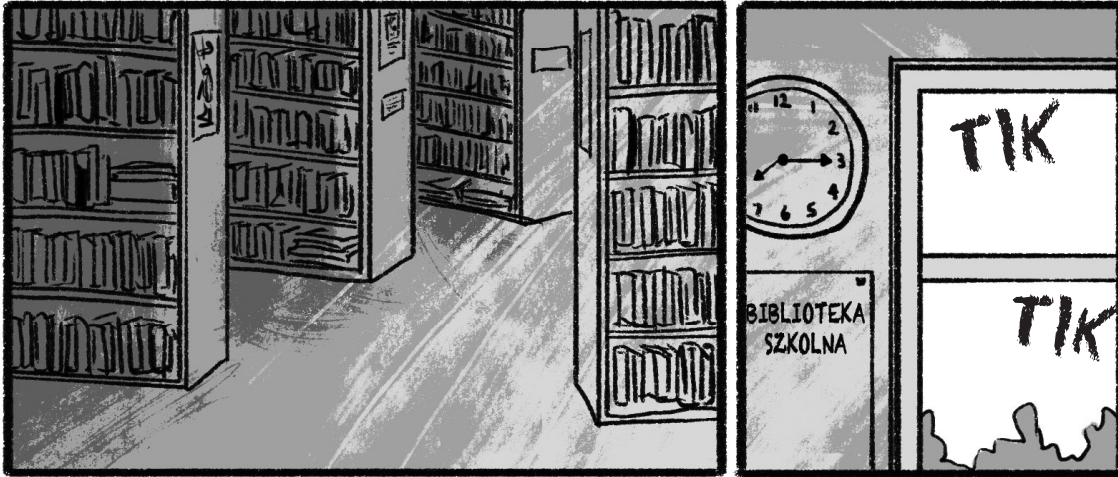
TIK



TIK



TIK



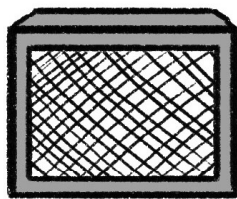
TIK

TIK



TIK





DZYYYŃ DZYYYŃ
DZYYYŃ

Charlie, to był dopiero pierwszy dzwonek...

Taaa...
Muszę już iść.

Dlaczego?

Sorry.



BEN

CHARLIE



Szkoła Średnia dla Chłopców Truham

NOWE GRUPY!

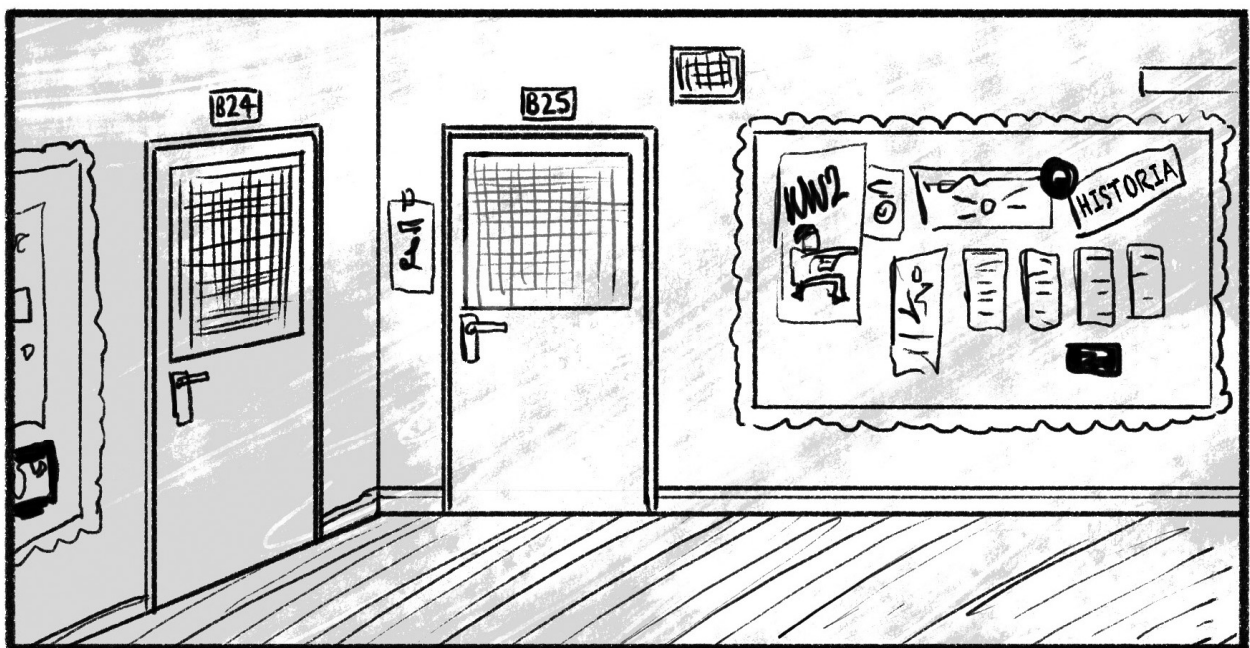
Drogi Charlesie Spring,

od początku stycznia wszyscy uczniowie Truham zostaną przydzieleni do nowych „mieszanych grup”, do których należy zgłaszać się codziennie o 13:30 i 14:05. Każda grupa obejmować będzie 5-6 uczniów z każdego rocznika.

Nowa grupa: Hamlet 5
Numer sali: B25

Proszę rejestrować się w nowych grupach mieszanych od początku nowego semestru w styczniu.











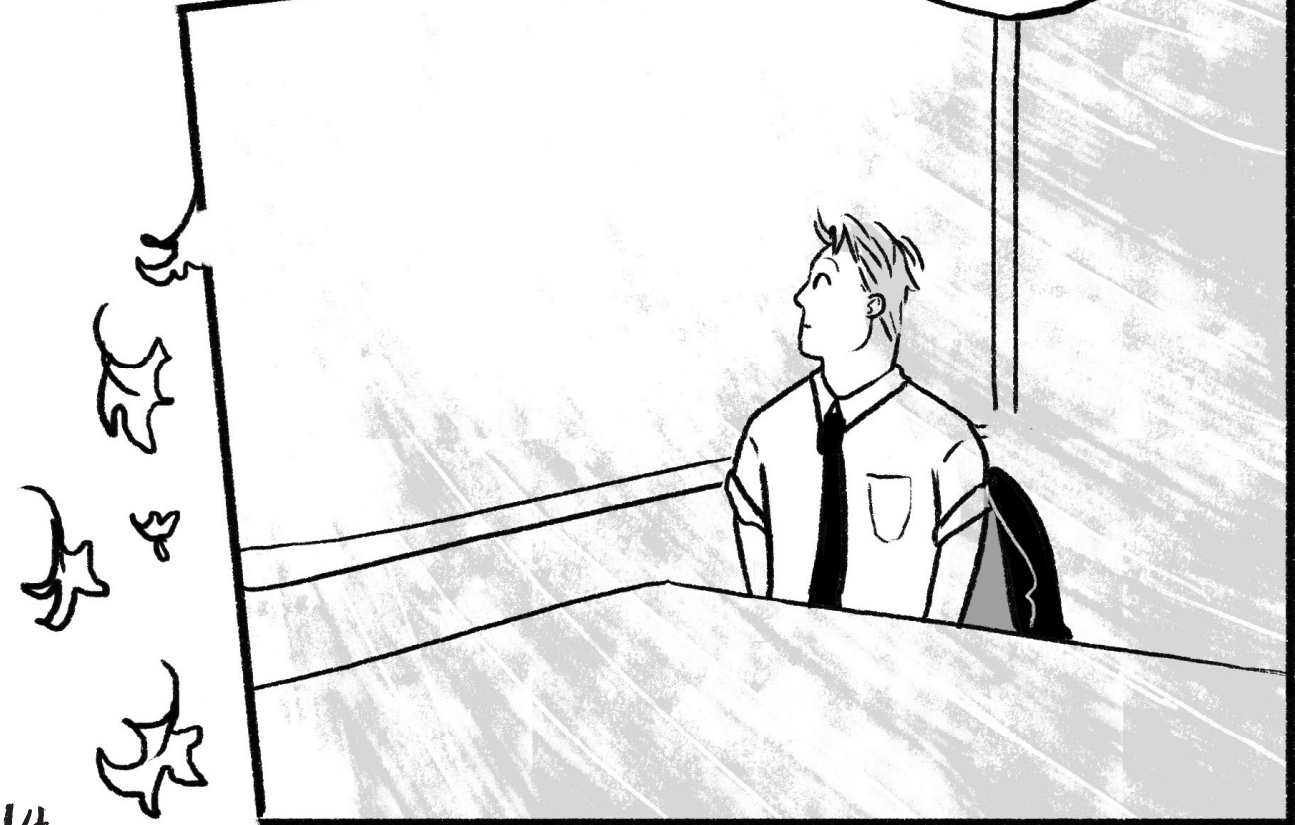
Spójrzmy...
gdzie ja
cię posad-
zitem...

Ach, tak!
Usiądziesz tam -



- obok
Nicholasa
Nelsona.

Chodzi
do II klasy,
jest od ciebie
tylko rok
starszy.







KOMIKS AUTORSTWA

ALICE
OSEMAN





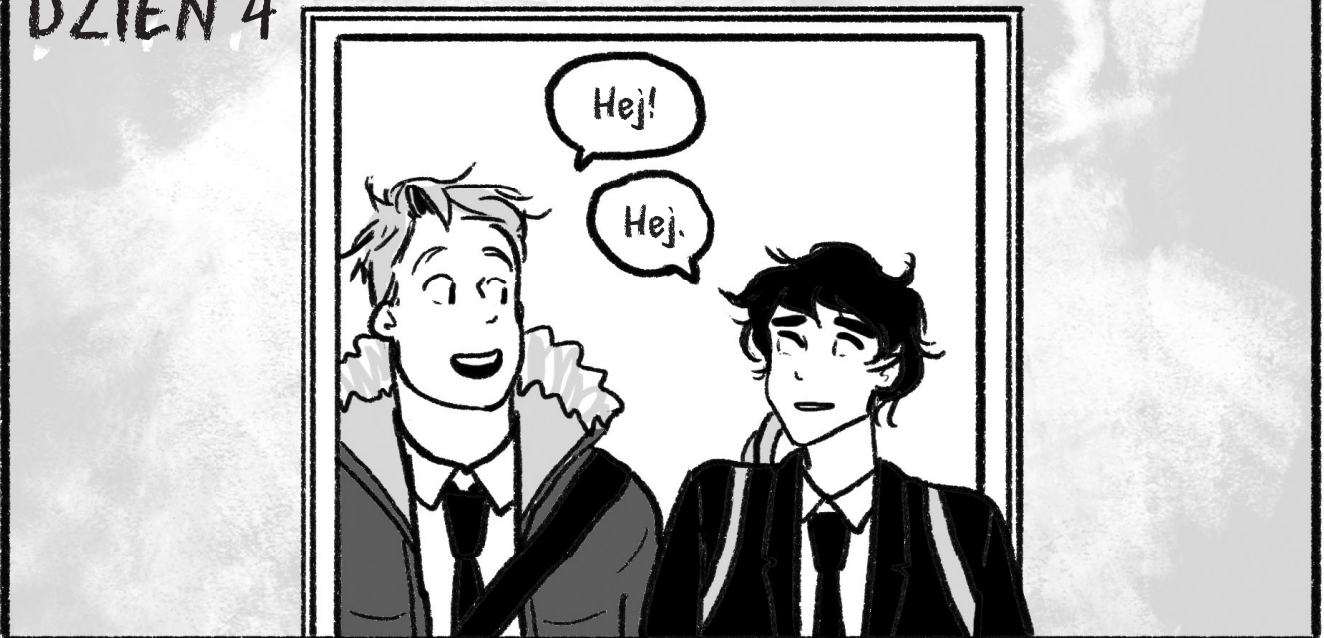
DZIEŃ 2

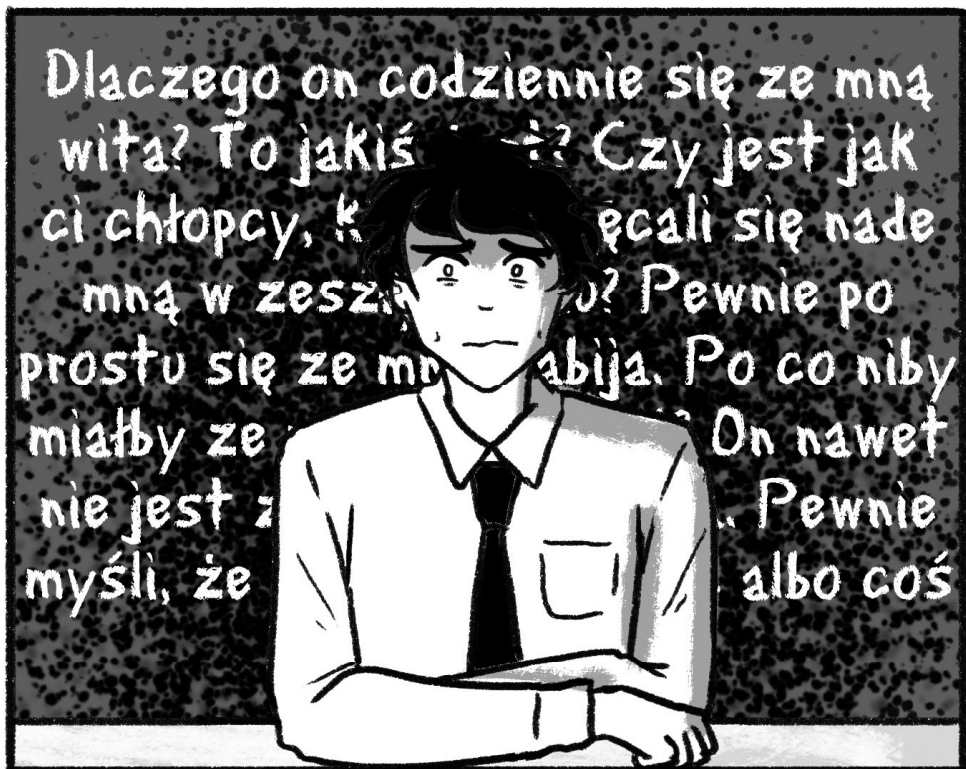


DZIEŃ 3



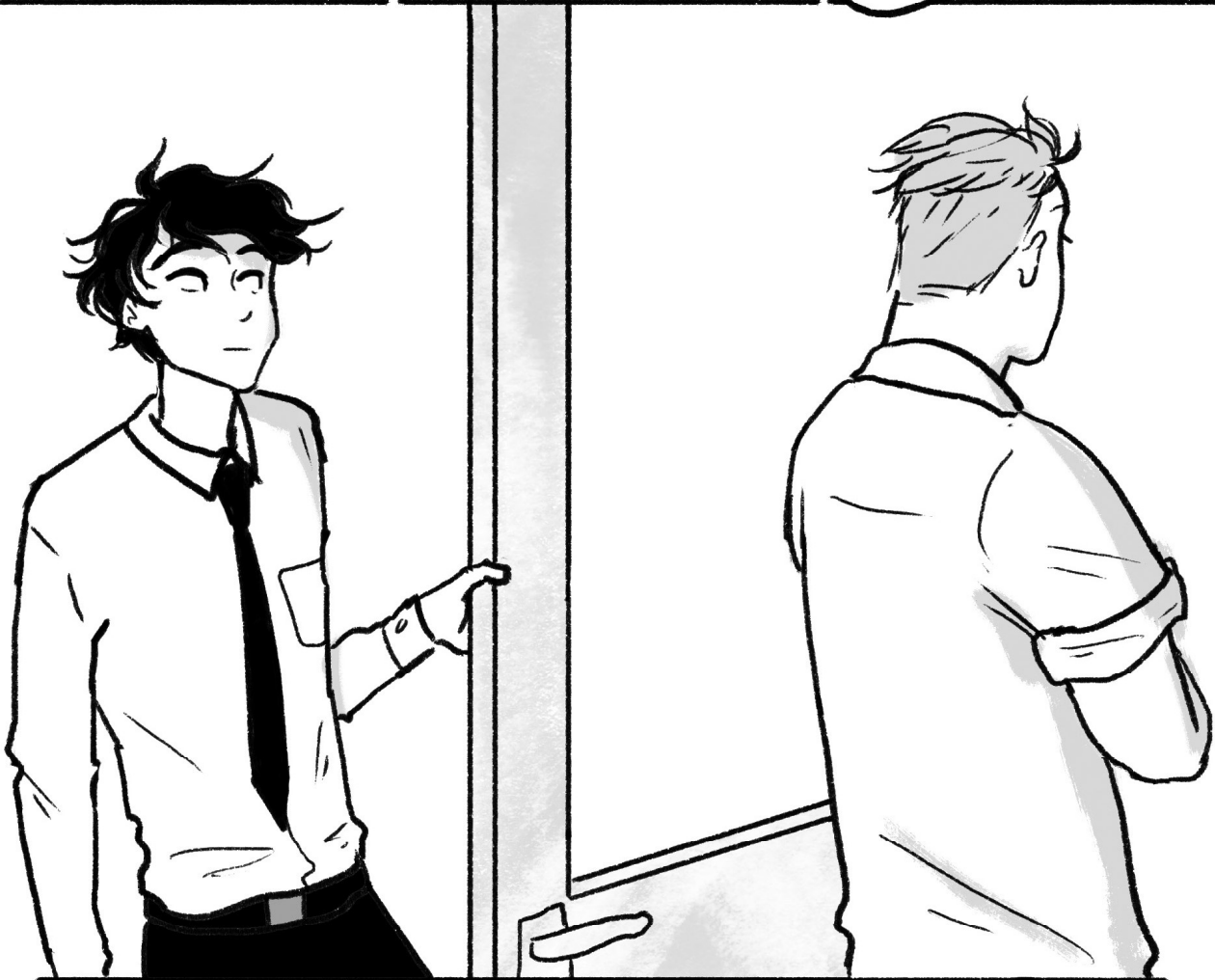
DZIEŃ 4





Yyyy...
Charlie?







Przepraszam
cię za to...

Nic nie
szkodzi.

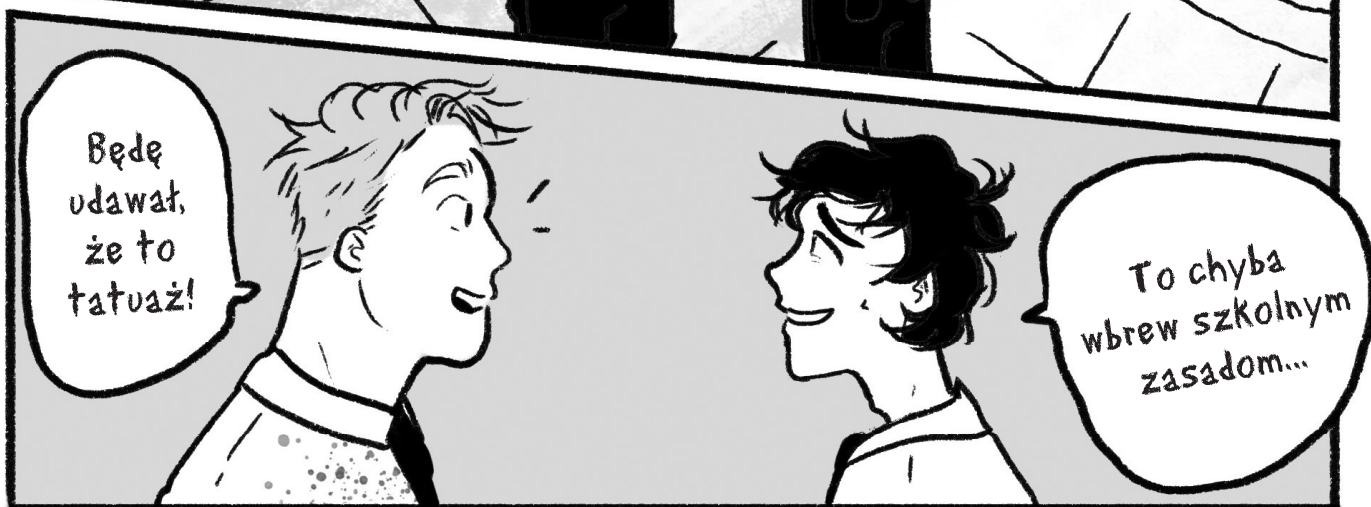


Przynajmniej spóźnię się
na pierwszą lekcję...
Mam dwie biologie.



Bleh. Z kim?





dzyyyyń

dzyyyyń

dzyyyyń









Będziemy
przyjaciółmi?